130mm x 100mm

MYTREX

Manual de instrucciones

AQUA LIFT

Gracias por adquirir nuestros productos. Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo para garantizar un uso seguro y adecuado.

Sotsu Medical Co., Ltd.
3-1-10-5F, Hakata-ku, Fukuoka-shi, Fukuoka Prefecture, Japan
Designed in Japan. Made in China.
©2025 SOTSU MEDICAL CO., LTD.
www.mytrex.es

Servicio al cliente en España y Portugal MYTREX
De lunes a viernes de 9.00h a 18.00h | iot@innov8iberia.com | Tel: +34 93 474 95 92

Producto distribuido por: Innov8 iberia S.L.
C/Les planes, 2 - 4, Sant Joan Despí, 08970 Barcelona
Servicio postventa: iot@innov8iberia.com | Tel: +34 93 474 95 92

Precauciones de seguridad

Por favor, utilice el aparato de acuerdo con los procedimientos establecidos y no lo utilice de forma inadecuada. Si se produce alguna situación anómala, deje de utilizar el aparato inmediatamente y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener ayuda. Por favor, no continúe utilizando el aparato si funciona mal, ya que podría tener efectos adversos para su salud y ser peligroso.

Advertencia

Prohibido

● Los siguientes usuarios de equipos médicos electrónicos no deben utilizar el dispositivo:

El funcionamiento incorrecto de los dispositivos médicos electrónicos provocará graves repercusiones en el organismo.
◎ Dispositivos médicos electrónicos implantados, como marcapasos para el corazón.
◎ Equipos médicos electrónicos de mantenimiento de la vida, como las máquinas cardiopulmonares artificiales.
◎ Dispositivos médicos electrónicos portátiles, como los electrocardiógrafos.

Términos y condiciones

Innov8 Iberia S.L. garantiza este producto por el término de 3 años en todas sus partes y contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega al consumidor final y sin coste alguno para este.

Esta garantía no será válida en los siguientes casos:
* Cuando los datos de la garantía o comprobante de compra no coincidan con el producto.
* Cuando el producto se haya utilizado en condiciones distintas a las normales o si se utiliza sin tener en cuenta el manual de instrucciones que acompaña este documento de garantía.
* Cuando el producto haya sido abierto o alterado por personal no autorizado.

Cuidado del medio ambiente y eliminación de residuos:
Los aparatos eléctricos y electrónicos (EEE) y las baterías contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosos para los seres humanos y el medio ambiente, cuando la eliminación de los residuos no se realiza correctamente.

Aparatos eléctricos y electrónicos y baterías deberán estar marcados con este símbolo, lo que significa que estos productos no pueden eliminarse junto con residuos domésticos normales, sino que debe separarse. Con este fin, todas las ciudades han establecido sistemas de recogida en los que la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías se pueden entregar gratuitamente en la estación local de reciclaje o en otro tipo de sistema de recogida. Para obtener más información, póngase en contacto con la dirección técnica local.

Advertencia

Prohibido

● Las siguientes personas no deben utilizar el dispositivo. Aunque no reúna las siguientes condiciones, consulte con un médico si experimenta molestias o está en tratamiento.
◎ Individuos con enfermedades cutáneas como dermatitis atropínica, eczema, etc.
◎ Individuos de constitución sensible, especialmente los de piel sensible.
◎ Mujeres embarazadas, lactantes o que estén menstruando.
◎ Individuos con enfermedades autoinmunes.
◎ Individuos con endometritis y fibromas uterinos.
◎ Individuos con problemas y trastornos cutáneos debidos a productos que contienen silicona.
◎ Individuos con enfermedades agudas, enfermedades infecciosas, tumores malignos o tuberculosis.
◎ Individuos con enfermedades viscerales.
◎ Individuos con enfermedades óseas y articulares como fracturas y osteofitos.
◎ Individuos con trastornos neurológicos y alteraciones de la sensibilidad cutánea.
◎ Individuos que no pueden operar de forma independiente, necesitan descansar o tienen discapacidades en las extremidades.
◎ Individuos que tienen dificultades para expresarse, están paralizados o tienen alteraciones sensoriales.
◎ Personas con trastornos hemorrágicos, hemofilia u otras anomalías sanguíneas.
◎ Personas con hipertensión.

Precauciones de seguridad

Advertencia

Prohibited

● Las siguientes personas no deben utilizar el dispositivo. Aunque no se encuentre en las siguientes situaciones, consulte con un médico si experimenta molestias o está en tratamiento.
◎ Individuos con enfermedades cardíacas o coágulos sanguíneos.
◎ Personas con problemas de salud.
◎ Personas con objetos metálicos implantados en el cuerpo, como clavos.
◎ Individuos con enfermedades en la zona a masajear, o aquellos que tengan historial médico.
◎ Individuos en estado de embriaguez o fatiga extrema.
◎ Individuos que tomen fármacos hipnóticos.
◎ Individuos que toman medicamentos (como anticoagulantes) que disminuyen la coagulación de la sangre.
◎ Individuos a los que un médico haya aconsejado no recibir masajes.
◎ Personas sometidas a tratamiento médico.
◎ Personas con fiebre (38 grados centígrados o más).
◎ Los niños y los bebés no deben utilizar este producto.
◎ No utilice este producto con de compañía, ni animales domésticos.

● No lo ponga en contacto con metales ni otros productos durante su uso, ya que podría dañar el aparato.

Especificaciones

Marca	MYTREX
Nombre del producto	AQUA LIFT
Fuente de alimentación nominal	DC5V 1A
Adaptador de CA especial	Entrada：AC100-240V 50/60Hz 0.35A、Salida：DC5V 1A
Consumo de energía	Aproximadamente 500mW
Batería	Batería de litio 3.7V 300mAh
Temporizador	Apagado automático en 15 minutos
Tamaño/Peso	Aprox. 420×380×34mm／Aprox. 1,1kg
Número de impulsos	5Hz～65Hz
Material	Silicona, policarbonato
Capacidad de carga máxima	100 kg
Duración de la batería＊	La más larga: Aproximadamente 15 horas (Nivel 1) La más corta: Aproximadamente 4 horas y media (Nivel 20)
Temperatura del agua recomendada	38ºC～45ºC

※ El tiempo real puede variar en función del entorno y las condiciones de uso.

Almacenamiento del producto

● Después de su uso, guarde el dispositivo una vez que esté completamente seco y se haya cargado. El adaptador de CA especializado no es resistente al agua, y cargar el dispositivo mientras está húmedo puede provocar un mal funcionamiento. Cuando limpie los terminales de carga del dispositivo y el adaptador de CA especializado, utilice un bastoncillo de algodón para eliminar la humedad y el polvo.

● Cuando guarde el dispositivo durante un período prolongado, colóquelo en posición horizontal en una bolsa de red seca con la superficie marcada hacia abajo.

● Apague el dispositivo y desenchufe el adaptador de CA especializado de la toma de corriente cuando no lo utilice.

● No guarde el dispositivo cerca de llamas abiertas, en lugares calientes y húmedos como baños o el interior de coches, ni en zonas con mucha humedad. Guárdelo en un lugar limpio, bien ventilado y fresco.

● Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.

● Si el dispositivo no se utiliza durante un período prolongado, apáguelo y guárdelo después de cargarlo. Después de aproximadamente un mes de almacenamiento, recargue el dispositivo antes de utilizarlo, ya que la batería puede no cargarse si no se ha utilizado durante mucho tiempo.

Advertencia

Prohibido

● No utilizar en las siguientes zonas fuera del área designada, ya que puede causar accidentes y problemas con la piel y el cuerpo:

◎ Zonas que se hayan sometido a cirugía plástica.
◎ Zonas con afecciones cutáneas como dermatitis o exposición excesiva al sol.
◎ Zonas con granos, heridas, eczemas, hinchazones o enfermedades purulentas.
◎ Zonas con picor o sensación de calor.
◎ Zonas con lunares inflamados o verrugas víricas.
◎ Parte superior del cuerpo (por encima del corazón), cara, cabeza, corazón y zonas circundantes.
◎ Zonas genitales, mucosas, etc.
◎ Abdomen durante la menstruación.
◎ Zonas que se hayan sometido a un tratamiento de depilación el mismo día.
◎ Zonas con implantes de metal, silicona, etc.
◎ Zonas con tatuajes.

● No permita que el dispositivo o el terminal de carga entren en contacto con basura o alfileres, ya que esto puede provocar incendios causados por descargas eléctricas.

● No utilice un secador de pelo u otro dispositivo o accesorio de secado con el aparato, ya que podría provocar la deformación o el mal funcionamiento de las piezas.

Precauciones de seguridad

Advertencia

Prohibido

● No utilice otros dispositivos EMS o dispositivos electrónicos simultáneamente con este producto, ya que puede causar lesiones, accidentes y fallos de funcionamiento.

● No exponga el aparato al agua caliente (más de 60 grados centígrados), ya que podría deformarse y fundirse.

● No deje el aparato enchufado, ya que puede provocar accidentes y lesiones.

● No doble ni dañe el dispositivo perforándolo, ya que podría dañar sus propiedades de impermeabilidad, provocar sobrecalentamientos, incendios y fallos de funcionamiento.

Restriciones de uso

● No permita que niños o personas con discapacidades físicas utilicen solos el aparato. Los menores deben ser supervisados con el consentimiento de un tutor. Asimismo, no guarde el aparato en un lugar al alcance de los niños, ya que puede provocar lesiones y accidentes.

Sobre el mantenimiento

Para mantener el aparato limpio después de su uso, es importante realizar el mantenimiento cada vez.

1 En primer lugar, asegúrese de que el aparato está apagado y, a continuación, enjuáguelo con agua.

※ Si la suciedad es difícil de eliminar, utilice un detergente neutro diluido en agua y aplíquelo con un paño.No utilice detergentes alcalinos, alcohol, disolventes, gasolina, quitaesmaltes u otras sustancias similares.

2 Después de la limpieza, coloque el aparato en un lugar seco, bien ventilado y fresco utilizando una red de secado.

※ Coloque la superficie marcada del dispositivo (indicada en el dispositivo) hacia abajo dentro de la bolsa.

※ No cargue ni guarde el dispositivo en un estado húmedo ya que esto puede causar un olor desagradable, decoloración y mal funcionamiento.

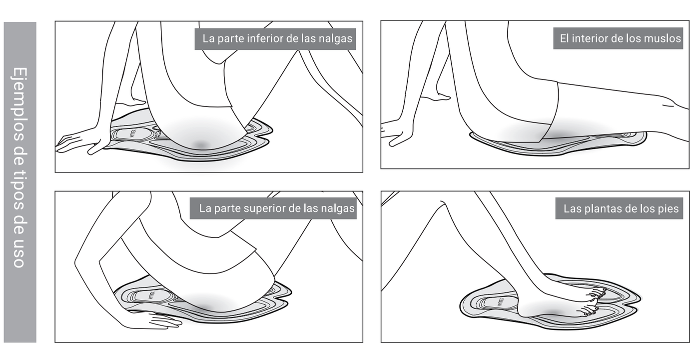
※ No doble el dispositivo, ya que podría provocar un mal funcionamiento.

※ La parte accionada del aparato contiene polvo de carbón. Si una pequeña cantidad de polvo de carbón se disuelve en agua y se vuelve negro, utilice un paño resistente a la suciedad para eliminarlo.

En cuanto a las zonas de uso

Ajustando el ángulo de asiento y la posición del dispositivo, para hacer posible el contacto con toda la mitad inferior del cuerpo.

※ Si se utiliza en varias zonas, el tiempo total de uso debe limitarse a unos 15 minutos.
※ No utilice el aparato en la mitad superior del cuerpo (por encima del pecho).



Advertencia

Prohibido

● No utilice el aparato para fines distintos del uso previsto. No lo utilice más allá de lo descrito en las instrucciones, ya que puede provocar fallos de funcionamiento y daños en el aparato.

Prohibido

● No utilice combinaciones de piezas poco razonables. No utilice el adaptador de CA dedicado de forma inadecuada, como procesándolo, atándolo o empleando una fuerza excesiva, ya que podría causar daños.

Prohibido

● No cuelgue objetos pesados ni utilice el aparato de forma inadecuada, ya que podría dañarlo.
No utilice enchufes eléctricos dañados ni utilice el aparato con un adaptador dañado o una toma suelta, ya que podría provocar incendios causados por descargas eléctricas.

Prohibido

● No deje caer el aparato. No lo coloque en un lugar inestable ni deje caer el dispositivo o sus accesorios, ya que podría causar lesiones y daños en el dispositivo.

Precauciones de seguridad

Advertencia

Prohibido

● No cargue el aparato en el cuarto de baño bajo ningún concepto, ya que podría provocar incendios por descarga eléctrica.

Prohibido

● No utilice el aparato si desprende un olor anormal o un calor excesivo. Si el aparato o sus accesorios desprenden un olor anormal o un calor excesivo, deje de utilizarlo inmediatamente, ya que podría causar daños e incendios.

Cuidado con riesgos de incendio

● No utilice ni coloque el dispositivo cerca de una llama abierta, en ambientes con altas temperaturas o polvorientos. Además, no arroje el dispositivo al fuego, no lo caliente, no lo cargue a altas temperaturas, no lo introduzca en el microondas ni lo coloque cerca de productos calientes. El dispositivo contiene una batería recargable, y hacer esto puede causar sobrecalentamiento, incendios, explosiones o un funcionamiento incorrecto.

4 Para seleccionar el nivel de estimulación, pulse los botones de intensidad (+/-) para aumentar o disminuir el nivel.

Al pulsar el botón, el aparato vibrará una vez para indicar el cambio de nivel.

※ El nivel de estimulación puede ajustarse de 1 a 20. El nivel de estimulación preinstalado es 1.

※ Si pulsa el botón más fuerte (+) cuando esté utilizando el nivel máximo (nivel 20), o pulsa el botón más débil (-) cuando esté utilizando el nivel mínimo (nivel 1), el dispositivo emitirá un pitido y vibrará tres veces para notificarle que ha alcanzado el nivel máximo o mínimo.

※ Al ajustar al nivel 2 o superior, asegúrese de utilizar el dispositivo en el agua. Si se saca el aparato del agua, volverá al nivel 1 al cabo de unos 3 segundos por seguridad.

5 Si el aparato se para de repente durante su uso, mantén pulsado el botón de encendido durante unos 2 segundos. El dispositivo emitirá un pitido y vibrará para indicar que se ha apagado.

※ El aparato se apagará automáticamente tras 15 minutos de uso.

6 Si usas el Aqua Lift fuera de la bañera sigue estas instrucciones para garantizar higiene, seguridad y un mejor rendimiento.

Recomendaciones de ropa:
※ Usa tu propia ropa interior tipo tanga.
※ Coloca una toallita antibacteriana o un paño no tejido bien humedecido o gel conductor sobre el dispositivo.

Instrucciones de uso

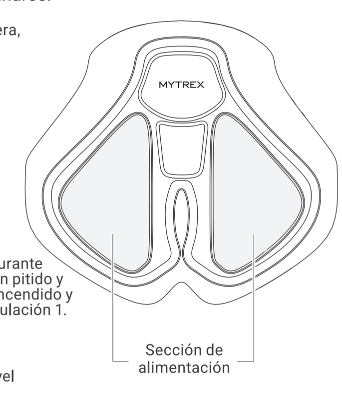
Este producto se utiliza en la bañera y fuera de la bañera.
Colóquelo en la mitad inferior del cuerpo al bañarse.

1 Antes de colocar el dispositivo en la bañera, asegúrate de cerrar la tapa del puerto de carga.

2 Coloque la parte accionada del dispositivo debajo de las caderas y los pies, y asegúrese de que ambos lados de la parte accionada estén en contacto uniforme con la piel.

3 Mantén pulsado el botón de encendido durante unos 2 segundos. El dispositivo emitirá un pitido y vibrará tres veces, indicando que se ha encendido y está listo para su uso en el nivel de estimulación 1.

● Recuerde que debe empezar con el nivel de estimulación más bajo y aumentarlo gradualmente a medida que su cuerpo se adapte a la estimulación.



Advertencia

Prohibido

● No desmonte, repare ni modifique el aparato bajo ninguna circunstancia, ya que podría provocar incendios, descargas eléctricas y lesiones. Si necesita reparaciones, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Desenchufe el adaptador

● En caso de cualquier anomalía, apague el aparato inmediatamente. Si el aparato se está cargando, desenchufe rápidamente el adaptador de CA específico de la toma de corriente. No utilice el aparato si emite humo, sonidos anormales u olores.

Correcto uso del dispositivo

● No permita que entre agua en el puerto de carga del dispositivo ni en el conector de carga. Asegúrese de secar el dispositivo y el conector de carga antes de cargarlos, ya que podría provocar incendios causados por descargas eléctricas.

● Si experimenta dolor, molestias o sequedad cutánea anormal durante su uso, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y consulte a un médico.

Precauciones de seguridad

Advertencia

Correcto uso del dispositivo

● Utilice el adaptador de CA específico que se suministra con el producto.
No utilice otros accesorios o productos que no sean los indicados.

● Utiliza corriente alterna de 100-240 V. Si se utiliza en el extranjero, por favor confirme la forma y el voltaje del enchufe. Enchufe el adaptador de CA específico directamente a la toma de corriente, sin utilizar varias tomas ni alargadores, ya que podría provocar incendios, descargas eléctricas y fallos de funcionamiento.

● Cuando termine de utilizar el aparato o de limpiarlo, asegúrese de apagarlo. Si desea limpiar el adaptador de CA dedicado, asegúrese de desenchufarlo primero de la toma de corriente, ya que puede provocar incendios causados por descargas eléctricas.

● Cuando desenchufe el adaptador de CA de la toma de corriente, no tire del cable de alimentación. Sujete el adaptador por un lado. Además, no toque el enchufe con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas e incendios.

Lea atentamente antes de usar por primera vez

※ Después de leer las "precauciones de seguridad", utilice el producto de forma correcta y segura.

※ Asegúrese de no doblar la unidad principal. Compruebe si la unidad principal presenta daños o arañazos antes de usarla.

※ Utilice el producto una vez al día durante unos 15 minutos cada vez. Puede usarlo diariamente. Por favor, tenga cuidado de controlar la temperatura del agua y el tiempo de baño dentro de un rango que su cuerpo pueda soportar.

※ Para su primer uso, las personas mayores deben comenzar con el nivel de estimulación más débil (nivel 1).

※ Los productos magnéticos y los accesorios metálicos (collares, pendientes, etc.) deben quitarse antes de su uso.

※ No coloque las manos en la sección de potencia durante el uso, ya que puede experimentar una fuerte corriente eléctrica.

※ Después del uso, una pequeña cantidad de polvo de carbón puede disolverse en el agua y provocar su decoloración. Esto no es anormal. Si hay suciedad, por favor enjuague con agua.

Antes de usar (Método de carga)

1 Abra la tapa del puerto de carga de la unidad principal y conecte el conector de carga del adaptador de CA especial suministrado a la unidad principal.

※ Evite tirar de la tapa.

2 Inserte el adaptador de CA especial en una toma de corriente.

※ La carga comienza cuando la luz LED roja parpadea..

3 Cuando se haya completado la carga, se encenderá la luz LED azul. Desconecte el adaptador de CA especial de la toma de corriente y cierre la tapa del puerto de carga.

Sobre la carga de la batería

● Incluso después de la carga, el tiempo de uso de la batería puede acortarse considerablemente, lo que puede deberse a un problema con la duración de la batería. (La vida útil de la batería puede variar en función de las condiciones de uso y almacenamiento. El número de ciclos de carga y descarga posibles es de aproximadamente 300-500 veces).● No intente sustituir la batería usted mismo.● Si la unidad principal no se utiliza durante mucho tiempo, cárguela completamente antes de guardarla. Haga funcionar el aparato y cárguelo de nuevo cada 3 meses. Si no carga el dispositivo durante un período prolongado de tiempo, es posible que no pueda cargarlo.

Advertencia

Prohibido

● No guarde el aparato en agua ni lo sumerja en la bañera, ya que podría decolorarse, deteriorarse o funcionar mal.

● No utilice el dispositivo fuera del cuarto de baño, y asegúrese de utilizarlo en el agua tal y como está previsto. Este producto está diseñado para su uso en una bañera.

● No acerque las manos a los componentes eléctricos del aparato durante su uso, ya que podría sentir una fuerte descarga eléctrica.

● Antes de utilizarlo, asegúrese de que el aparato no esté dañado. No lo utilice si está dañado, ya que puede causar lesiones y fallos de funcionamiento.

● No utilice este producto para más de dos personas, y no lo utilice si pesa más de 100 kilogramos, ya que puede causar lesiones y fallos de funcionamiento.

● No utilice disolventes como alcohol, diluyentes, gasolina o quitaesmaltes para limpiar el aparato y sus accesorios.

Precauciones de seguridad

Advertencia

Cautious

● Si no siente la estimulación de la EMS, no ajuste el nivel de intensidad de forma casual. Ajuste gradualmente el nivel de intensidad y limite el uso a una vez al día, durante un máximo de 15 minutos por uso. El sobreesfuerzo y el uso repetido pueden causar fatiga muscular, irritación de la piel y enrojecimiento.

● Por favor, preste atención a la temperatura del agua y al tiempo de baño, y utilícelos sólo dentro de un rango que su cuerpo pueda tolerar. El calor excesivo y la exposición prolongada pueden causar molestias y sobrecalentamiento.

● No lo utilice junto con aditivos de baño ni en aguas termales. En caso de inmersión total, aclarar con agua. No lo utilice en zonas de alta temperatura y humedad, como saunas, ya que puede provocar olores, decoloración y mal funcionamiento del equipo.

● Retire todos los productos y accesorios magnéticos y metálicos, como collares y pendientes, antes de utilizarlo, ya que pueden provocar lesiones o accidentes.

Antes de usar (Método de carga)

Cuando se carga por primera vez o cuando el nivel de la batería es bajo, por favor apague la alimentación de la unidad principal antes de cargar.

Requisitos	Asegúrese de limpiar el agua del terminal de carga de la unidad principal con un bastoncillo de algodón y deje que se seque completamente antes de cargar. Esto se debe a que cualquier gota de agua restante podría causar fallos de funcionamiento.

● Tiempo de carga y tiempo de funcionamiento: ＊

Tiempo de carga	Tiempo de funcionamiento
2 horas aprox.	15 horas máximo

● Cuando el nivel de batería es bajo

Se oirá un pitido y el dispositivo vibrará dos veces cada 30 segundos.

＊El tiempo de funcionamiento se calcula aproximadamente en base al uso del nivel de estimulación 1. Por ejemplo, el uso del nivel 10 durará aproximadamente 6,5 horas, y utilizando el nivel 20 durará aproximadamente 4,5 horas. El tiempo de carga y el tiempo de funcionamiento pueden variar significativamente dependiendo del nivel de la batería y del entorno de carga.
＊La temperatura de carga recomendada está entre 15-35 grados Celsius. La carga fuera del rango de temperatura recomendado puede prolongar el tiempo de carga o impedir la carga por completo.
＊Tenga en cuenta que el tiempo de uso de la batería puede acortarse tras un periodo prolongado de inactividad antes de la primera carga. Sin embargo, después de varios ciclos de carga y uso repetido, volverá a la normalidad.

Contenido del set y accesorios

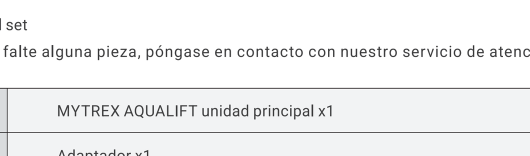
*1 Sobre la sección de alimentación

※ Con el fin de suministrar EMS (estimulación muscular eléctrica), la sección de potencia está unida con polvo de carbono (carbón). Por lo tanto, si la piel u otras áreas se ennegrecen, por favor enjuague con agua.

*2 Respecto a las luces LED

	Color de luz	Estado
Encendido	Azul (iluminado)	Encendido
Durante la carga	Rojo (parpadeando)	Cargando
	Azul (illuminated)	Carga completa

Accesorios



※ La unidad principal tiene una especificación de impermeabilidad IPX-8 (nivel de protección impermeable JIS). Sumérjala en agua caliente con la tapa del puerto de carga bien cerrada. Después de usarlo, sáquelo inmediatamente del agua caliente. No lo deje en el agua durante mucho tiempo.
※ El adaptador de CA especial no es resistente al agua. No lo guarde en lugares húmedos. Queda terminantemente prohibido utilizarlo en condiciones de humedad o cargarlo en el cuarto de baño.

Advertencia

Precaución

● Para los usuarios noveles, especialmente las personas mayores, es esencial empezar con el nivel de estimulación más bajo (nivel 1) y utilizarlo durante un breve periodo de tiempo. Esto se debe a que puede provocar accidentes y lesiones. Ajuste el nivel gradualmente a medida que el cuerpo se adapte.

● Después de usarla, es importante lavarla con agua, colocarla en una bolsa de malla seca y secarla en un lugar bien ventilado y fresco. Esto se debe a que dejar el aparato en un estado húmedo puede provocar su deterioro.

Contenido del set y accesorios

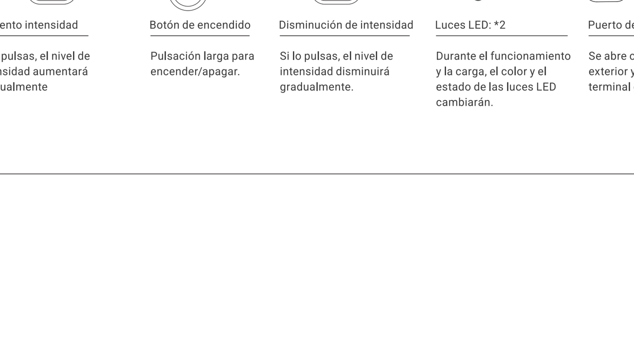
■ Contenido del set

En caso de que falte alguna pieza, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Producto	MYTREX AQUALIFT unidad principal x1
Accesorios	Adaptador x1
	Manual de instrucciones x1
	Bolsa de secado de malla x 1

● El diseño y las especificaciones de la unidad principal y los accesorios pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso con el fin de mejorar la calidad.
● Este producto no es un dispositivo médico.

Li-ion La unidad principal de este producto contiene una batería de litio integrada.
Deseche el producto de acuerdo con la normativa de su zona.

■Nombre de las piezas

Producto